



Pesta 25 juniu. (7 iuliu.)

Va esfi dominec'a. | Redact.: strad'a arborelui verde nr. 40.

Nr. 26.

Anulu VIII, — 1872.

Pretiulu pe anu 10 fl., pentru Roman'a 2 galbeni.

Iulianu Grozescu.

La 2 juniu a. c. literatur'a romana a perdu unu lucratoriu diliginte. Junele poetu cu talentu Iulianu Grozescu, dupa suferintie indelungate, a repausatu la Banatu-Comlosiu, in etate de 34 ani.

Iulianu Grozescu a desvoltatu activitatea sa literaria mai alesu in fóia acésta; aice a lucratu elu mai multu; in „Familia“ a publicatu töte novele sale. mai töte poesíile lui seriose, si ó multime de articoli literari; etc. In „Familia“ a si incheiatu carier'a sa literaria, prin ultim'a sa poesía, „Pe campia“ in nr. 15 a. c. Noi darsa nu numai indemnati de recunoscinta fatia cu unu cultivatoriu alu literaturei natiunale, nu numai inspirati prin iubirea de colegu, dar si indetorati catra unu amicu alu „Familiei“ nóstre — venimus să consacrâmu memoriei repausatului aceste sîre.

Iulianu Grozescu a intrat de timpuriu in

aren'a literaria. Primele sale incercâri poetice se publicara inca la an. 1859, in almanaculu beletristicu alu junimii gimnasiale din Arad. Totu in acestu timpu dinsulu debutà pentru prima-óra si in literatur'a magiara prin traductiunea baladei „Féta de Codia“, de Bontineanu.

Trecura trei ani, si numele lui nu se mai potu cete in publicitate. In tómn'a anului 1862 intrà dinsulu éra-si in literatura, cu frumós'a legenda poporala „Lautariulu“, — publicata in foisiór'a diariului „Concordia.“ Acésta fu primita cu bucuria din partea toturor a amatorilor poesiei, ér autorulu ei stérni in toti sperantie frumose pentru vizitorulu seu.

Totu in tómn'a acésta elu se mutà la Pest'a, unde cu inceputulu anului viitoriu, incepù a publica — in socfetate — o fóia periodica „Sperantia.“ Asta inse de odata cu nascerea sa si apuse.



Iulianu Grozescu.

In tómn'a anului 1863 se facù colaboratoru la fóia „Umoristulu“, si-aice si-desvoltà talentulu pe unu terenu nou, pe acel'a alu umorului. Poesíile lui satirice, scrise in stilu poporalu, si umorescurile sale, se cetira cu placere. Pe acestu timpu Grozescu nici n'a scrisu alte cele, decât opuri satirice si umoristice, prin cari si elu a contribuit la curatîrea umorului literariu romanu dincöce de Carpati. Multe poesii de ale sale, din timpulu acest'a, se declama si asta-di prin concerte.

Numai peste doi ani, in vér'a anului 1865, candu noi fondaramu fóia acésta, se rentórse Grozescu la beletristic'a propria. La inceputu indata ni fu colaboratoru primu. Novela originala, ce publicaramu mai antâiu, „Caderea Timisianei“, fu a lui. Acésta novela in anulu trecutu a aparutu si in traductiune germana, in colónele unui diuariu din Viena.

Aice se incepe cea mai fructifera activitate literaria a repausatului nostru amicu. Dóra chiar acésta fecunditate pré incordata fu caus'a defectelor, ce critic'a gaseșe in multe lucrâri ale lui. A avutu si dinsulu acea gresiela comună mai toturoru poetilor tineri, câ a scrisu mai multu, decât ce a studiatu. Scrisu-a elu de tóte, poesii, novele, articoli literari, recensiuni si critice, articoli enciclopedici, si a mai tradusu o multime de alte lucruri, — si ca adausu la tóte aceste, a mai publicatu in foile unguresci multe poesii poporale romane traduse de dinsulu, si totu in acele foi a mai pledatul pentru romanitatea a dòue balade secuiesci, publicate in colectiunea lui Kriza.

La an. 1867 elu se departà din Pesta. Dorere, atunce deja sanetatea lui fu sdruncinata. Vescedítori'a bôla de peptu a inceputu distrugerea sa lina, dar mistuitória. Ból'a de multe ori a legatu de patu corpulu, dar spiritulu n'a incetatu a lucrâ. In acestu timpu a scrisu Grozescu poesíile sale de amoru. Nu e mirare dară, câ in ele nu pré gasimu caldur'a intineritoria a vietii.

Totu in acestu timpu a publicatu si poesíile sale in o colectiune, cari — de si criticate aspru de unulu dintre colaboratorii nostri — au si ele unu meritu in actualitatea nostra literaria dincöce de Carpati, câ-ci au desvoltatul gustulu de cetire la o parte a publicului.

Anii urmatori fure anii lui de suferintie. Elu petrecù mai doi ani de dorere la Bucuresti, ocupandu-se cu diuaristic'a, mai apoi catra finea anului trecutu, chiamatu, se rentórse la Pest'a, unde primì redactiunea „Albinei.“

La inceputulu acestui anu fondà o fóia umo-

ristica intitulata „Priculiciu.“ De multe ori nemiratu de repausatulu nostru amicu, câ de si corporalminte mai de totu frantu, in continuu suferindu, in starea cea mai desperata, totu-si mai are forti'a spirituala de a scrife, ma are placerea a redactá o fóia umoristica, — de si in acésta nu se mai iviau decât numai ruinele umorului seu de odinióra. Dar elu sperá, credea câ ból'a lui va incetá, si elu se va vindecá; ma inca si dupa-ce — de totu frantu — merse la doiosii sei parinti a morí, de acolo a tramsu la foi unu anunciu, câ fóia lui „Priculiciu“ numai pe dòue luni se suspinde. Noi nici nu poturamu publicá acestu anunciu, câ-ci deja in nrulu in care avea sê ésa furemu siliti a-i scrie necrologulu.

Iulianu Grozescu n'a fostu o aparentia poetică de primulu rangu in literatur'a romana. Multi nu-lu recunoscu nici de alu doile, mai nici de alu treile rangu. Cu tóte aceste inse e unu faptu necontestabilu, câ dinsulu a avutu unu adeveratul talentu poeticu, cu inclinatiune invederata pentru lir'a poporala. Dorere, câ impregiurările fatale, starea lui materiala de multe ori derangiata, bolirea lui indelungata, si mórtea-i rapede, lu-impedecara a realizá sperantiele ce ni le escă la prim'a sa ivire in publicitatea literaria.

Totu-si numele lui, mai alesu la poporulu nostru din Banatu, — va trai multu timpu.

Fé t'a m o r b ó s a . . .



Maica, maiculitia,

Adi mi-i fôrte reu.

— Ce ti-i, puiculitia,

Pentru Domnedieu ? !

Nu sciu . . . dar minune,

Câ mi-i totu mai reu ?

— Apoi de nu-i spune,

De-unde sê sciu eu ?

Pune numai mama

Man'a ici pe capu . . .

— Ardi ca foculu draga,

Pôte-te-au de-ochiatu ! ?

Nu sciu . . . vai ! nu-i bine,

Dieu, me prepadescu.

— Lasa-te pe mine,

Câ te lecuiescu !

Nóptea, câtu-i nóptea,
Nu dormu pana 'n diori...
— Póte-audi si siópté,
Ce te infioru ?!

Ból'a-acést'a, mama,
Nu sciu ce va fi...
— Baga-ti numai séma
Si o vei ghici.

Pare-mi-se Ghitia
M'a neodihnitu.
— Vedi tu puiculitia,
Câ ai si ghicitu !

Elu de se ivesce,
Tremuru totu mereu...
— Ce vorbesci d'aceste?
Nu-i elu asié reu.

Tremuru si indata
Pare câ-su pe focu...
— Am sciutu indata
Câ te vindi de locu.

Tóta tremuru, mama,
Ce sê me mai facu?
— Oh! atuncia draga,
Esti de maritatu!

Iulianu Grozescu.

Rapirea Sabinei.

— Comédia originală în unu actu. —

(Urmare.)

Coriolanu (cu estasu.)

Eu voi lucrá, si apoi — totu vomu avé
panea de tóte dílele.

Boerescu (cu tonu ironicu.)

Vei lucrá? Frumosu! Numai mi-ar placé
sê sciu, câ ce? Pe tine te cunoscu de ce esti
harnicu; pôte câ alés'a ta, cum o numesci, va
fi ceva mai in stare — —

Coriolanu.

Nu, nu! dins'a nu e iertatu sê lucre ni-
mica; numai eu, — eu voi da lectiuni din ca-
laritu, din saltu, din manuarea armelor, si ce-
lalte.

Boerescu.

Ha! ha! ha! Frumosu profesorul acest'a,
care si elu inca mai are sê invetie destulu. —

Apoi presupunendu, câ nu vei esî cu tóte aces-
te la cale, cumca tu, si socf'a ta nu veti avé
ce mancá, cu ce ve imbracá, s. c. a. ce va fi
atunci?

Coriolanu (intunecatu.)
Atunci, me impuseu!
Boerescu.

Asié? Te impusci? (se intórce la o parte
emotiunatu, dupa acea cu ironia fortiata.) Ast'a
e usioru, n'ai trebuintia decâtu numai de pucinu
pravu de pusca, de unu plumbu, si de curagiu. Inse
dupa acea, ce va fi cu madam'a ta? Póte, si ea
se va impuscá, hm?

Coriolanu.

Ah! tata, la ast'a n'am cugetatu, — iér-
ta-me!

*Boerescu (reflectandu câtu-va timpu, si la o
parte.)*

Ce sê facu cu elu? Déca alés'a lui ar fi
dupa placerea mea, ar fi din familia buna —
amu face, ce amu face; dinsulu e uniculu meu
fiu; si apoi cu amiculu Vacarescu nu ni-amu
datu, cum amu dîce, cuventulu de onore; (catra
Coriolanu.) D'apoi cum smeiloru, ai datu de
mirés'a accést'a, cadiuta ca din nori? én poves-
tesee-mi nitielu!

Coriolanu.

Am pucinu de a-ti povestí, tata! Precum
scii, plecai la cale spre resiedintia, ca sê-mi
vedu mirés'a, care nici de câtu nu o cunosceam,
si care si dins'a nu me cunoscdea de feliu —

Boerescu (intru sine.)

Are dreptu copilulu.

Coriolanu.

In cale dadui de amiculu Octaviu Cam-
peanu, pe care lu-scfi; acel'a me induplecă, sê
me abatu la parintii lui pe unu timpu scurtu.
Lu-ascultai. Aici gasescu pe Sabin'a, un'a con-
sangéna a familiei lui Octaviu, ne inamorâmu
unulu in altulu; eu i descooperu, câ dupa voi'a
parintiloru am sê iau de socia pe o persôna,
pe care nu o cunoscu; dins'a inca mi-spune, câ
are sê se marite dupa unu june pe care nu l'a
vediutu in viéti'a ei. Chiar casulu meu cu fiic'a
lui Vacarescu. Pericolulu se apropiu de am-
bele parti, ce sê facemu decâtu a preveni peri-
colulu? Deci, in nóptea trecuta o am rapitul,
adeca dins'a cu tóta anim'a s'a lasatu a se rapí
de mine, ca o adeverata Sabina.

Boerescu.

Ha! ha! ha! Bravo copile! (la o parte.)
Mai câ me tradai; se vede câ sangele nu se
face apa. (Catra Coriolanu cu o seriositate
afunda.) Adeca, bravur'a smeului, dieu! acés-
t'a fiulu meu! Cugetatu-ai, te rogu la urmări,

la mani'a parintiloru, la acea, câ a rapí o muiere, e criminalitate — — ?

Coriolanu.

Ba eu dieu, tata, n'am cugetatu la tóte aceste, ci numai la un'a, ca sê mi-o asiguru pe acea de socia, care mi e mai placuta, mai adorata in lumea acést'a.

Boerescu.

Curiósa asigurare ! dieu ! Apoi sê fia bine a intrebá, unde se afla acum madam'a, madam'a Boerescu junior? pentru că, mi se pare, că dîsesi, că v'ati si cununatu pana acuma, de si timpulu mi se pare a fi fostu préscurtu pentru acést'a.

Coriolanu (la o parte.)

Nu va stricá, déca voiu spune că suntemu cununati. (Cu vóce innalta.) Da — da — ne amu — esta — ne-amu cunoscutu. Socí'a mea se afla chiar aici.

Boerescu.

Ce aici? Aici in ospetar'fa acést'a? Tu nu mi-ai dîsu nimicu despre acést'a. Oh ce pârlitu! Apoi du-te, ad' o incóce, sê o vedu, sê o cunoscu — —

Coriolanu (cu bucuria)

De locu, tata, de locu. Ah! ce parinte bunu, induratu! Ce sum folosu, că am unu astu-feliu de tata! (Saruta man'a tatalui-seu, si iese iute.)

SCEN'A VI.

Boerescu singuru.

(Suridiendu.) Tata bunu, tata induratu, e falosu cu mine, ce mai pârlitu! Adeca domnisorulu fiulu meu! (mai seriosu.) Dar intr'adeveru, óre n'are dreptu spulberatulu acest'a? Déca m'ar intrebá cineva; mei fartate! ce ai fi facutu tu, in tineretiele tale, déca ti-ar fi octroatu cineva o muiere, pe care nu o ai vediutu in viéti'a ta, si despre care nu sciai, óre e brunaeta, séu blondina? e mare, séu mica? e urita séu frumósa? óre nu schiopeta, nu cauta pârcu, nu e habauca? Én pune-ti man'a pe anima, si respunde ce ai fi facutu atunci? óre te-ai fi supusu orbisiu? óre n'ai fi cautatu midilóce de a scapá de acést'a tiránía? Si déca ai fi datu de un'a frumósa, placuta, dupa gustulu teu, óre n'ai fi facutu si tu ca si acestu pârlitu de fecrioru? Dieu, nu sciu ce asiu fi facutu. Inse, multiamita lui Domnedieu, eu n'am fostu espusu la astu-feliu de tentatiuni. Eu cu soci'a mea, ne-amu cunoscutu, ne-amu casatorit din amoru, si pana in diu'a de asta-di n'am avutu causa de a me pocaí. Pentru ce sê punu dara eu pedeca la fericirea fiului meu, déca elu o voiesce numai pe ast'a si alt'a nu? Acusi vomu

vedé, sum curiosu a face cunoscinti'a ei personala, si apoi o voiui ispití despre cercustările ei familiarie, despre cari, precum se vede, lui Coriolanu nici că i-a venit in minte, sê se informedie, si atunci, déca voru corespunde tóte, in numele Domnului! Eh! eh ! mi se pare, că mai capetâmu unu óspe, lucru destulu de neplacutu; voiui sê intrebu de odai'a fiului meu, — hainele nelaute sunt a se spelá mai bine in familia. (Vre sê ésa, inse vediendu pe óspele celu nou, se retrage la o parte, si s'â incremenitu in locu.)

SCEN'A VII.

Boerescu si Vacarescu.

Vacarescu (intra morosu, vorbindu indereptu catra garsonu.)

Aduce-ti-mi efectele incóce; n'am trebuinția de nimicu, numai de o odaia peste nôpte. M'ai intielesu?

Garsonulu (din afara.)

Pré bine, domnulu meu!

Vacarescu.

Ce intemplare trista, si peste totu neasceptata! Unic'a mea fica rapita, perduta, séu că a fugit u ea singura cu seductorulu ei, ce sciu eu? Un'a sciu, că numele meu e petatu pentru totu-de-una. Onórea mea, onórea casei mele, cea padîta cu atât'a scumpetate, e nimicita inaintea lumei. Ah! ce lovitura a sortii la betranetiele mele cele carunte. Am pornit u in urm'a loru, cugetandu că dôra i voiu ajunge, dar ce sciu eu? óre nimeritu-am directiunea cea adeverata? óre nu voru fi apucatu ei pe alta cale?

Boerescu (intru sine.)

Cauta, cauta! Nu me insielai, acest'a este amiculu meu Vacarescu; si inca — precum se vede — de totu tristu, si consternat. (Tusiese.) Hm! hm!

Vacarescu (se intórce innapoi, si tresare.)

Ha! aici mai este cine-va, me va fi audîtu, si inca trasurile fetiei mi se paru a fi de totu cunoscute. (Se apropie de Boerescu.) Domnulu meu, cu cine am norocire?

Boerescu (grăbesce spre elu.)

Dar nu me cunosci, amice? Vedi, eu am mai buna memoria, eu te recunoscui de locu. Póte, acei cât-i va ani, de candu nu ne-amu vediutu, au stersu de totu din memoria si trasurile fetiei amicului teu Boerescu?

Vacarescu.

Boerescu! Boerescu! Oh dómne! inca si acestu desastru pe capulu meu?

Boerescu.

Ce ti-e amice? Presinti'a mea, intalnirea

nóstra neasceptata pôte te alterédia intr'atâ'a ?
Dar preste totu te vedu morosu, tristu, spune-mi ce pôte fi caus'a?

Vacarescu (aruncandu-se in bratiele lui.)

Oh amice ! Eu sum celu mai nefericitu tata pe fati'a pamentului.

Boerescu.

Ah ! bah ! celu mai nefericitu, si pentru ce, rogu-te ?!

Vacarescu.

Mi s'a intemplatu o desonôre, o rusîne, — rusîne pentru mine, pentru cas'a mea, pentru famili'a mea, care numai cu mórtea mea se va poté sting.

Boerescu (la o parte.)

Ce voiu sê audu ? (Cu vóce innalta.) Apoi ce e amice ? Vérsa-ti necasulu teu in sinulu amicului teu celu betranu — te rogu —

Vacarescu.

O facu, cu atâtu mai virtosu, câ si pe tine te intereséza acestu evenimentu neasceptatu, care e mórtea mea.

Boerescu.

Si pe mine me interesédia ? Causa mai mare, ca sê vorbesci ; déca eu ti-potu fi intru ajutoriu ori in ce tipu, spune-mi numai unu cumentu, spune-mi totu — —

Vacarescu (cu unu tonu innadusîtu.)

Apoi sê scîi amice, câ fiic'a mea, unic'a mea fiica — a disparutu ! (Si-sterge lacrimele din ochi.)

Boerescu.

A disparutu ? Cum ? (la o parte.) Nu se cade a se bucurá de necasulu altuia, inse precum stau lucrurile, mi se pare, câ mi se luâ o pétra de móra de pe anima, (cu vóce innalta) esplica-te, amice !

Vacarescu.

Apoi ca sê-ti spunu totu, fiic'a mea e răpita, fara séu cu voi'a ei propria, prin seducătorulu ei.

Boerescu (cu atentiune escitata.)

Ah ! ah ! ast'a e o noutate pré jalnica, te compatimescu din anima amice, si fiulu meu care —

Vacarescu.

Da ! da ! Chiar ast'a cercustare mi-face si mai cutrietória intelnirea mea cu tine aici. Pe fiulu teu, precum mi-scrisesi, lu-asceptam in tóte dîlele, ah ! bine câ n'a venit, pentru câ trebuiá sê me ascundu sub pamentu de rusîne.

(Va urmá.)

M. Mircescu.

Nóptea velulu si-a intinsu.



óptea velulu si-a intinsu

Peste munti si pe campi,

Somnulu si cu ai sei fii

— Visurile resfatiate,

Ce ne pôrta prin palate

De cristale

Si metale —

Tóta lumea au invinsu.

Numai eu in nedormire

Stau uitatu si rateciu,

Si de lacrime 'nsotîtu,

Si privescu patrunsu de gele

Santu locasiulu mandrei mele ;

Dara ea,

Mandra stea,

Nu scie d'a mea mähnire . . .

O tu riu, ce 'n line siópte

Mergi continuu cursulu teu,

Tu cunosci amorulu meu ;

Stai, unesce-alu teu suspinu

Cu dorerea, cu alu meu chinu,

Si du tóte,

De se pôte,

L'a mea dîna 'n asta nópte.

Ér voi stele

Mitutele,

Ce priviti doiosu,

Voi intrati,

V'asiediatu,

P'alu ei sinu,

Dulce crinu,

Veselu amorosu,

Si grabiti,

De uniti

Divulu ei amoru

Cu ardentu-mi doru !

A. Radu.

Georgiu Miksa

despre originea Romaniloru si starea loru civila.

(Urmare.)

Acestu adeveru se constată din chart'a geografica a lui Spruner (Europa nr. III.) in care — pe timpul imperatului Carolu celu

mare — poporulu romanescu in tienutulu Daciei traiane in döue locuri ocure sub nume de Romanu; ér in seclulu alu 10-le in tienutulu Daciei traiane stâ insemnatu asié: „Rumuni oder Valachen.“

Usuarea numelui „Romanu“ se mai intaresce si prin Constantinu Porphyrogenitulu (scriitoriu din seclulu alu 10-le,) carele vorbindu despre coloni'a romana adusa de Diocletianu in Dalmatia, dîce, câ remasiti'a acelei colonie pe timpulu lui s'a numitu „Romana.“

Asertiunea nostra se adeveresce si prin scriitoriu (din seclulu alu XII) Diocleate, care scrie in opulu seu istoricu, câ Latinii pe timpulu ocupârii provinciei loru prin Bulgari, (mai tardiu Mauro Vlachi), s'a numitu Romani.

In fine se adeveresce si din geografi'a din seclulu alu XIII-le, edata de Dr. Ignatiu Zingerle in Viena la 1865, in care la pag. 35, in tienutulu Dunarei, tiér'a locuita de Romani (destinsa de Tracia si de Grecia) se numesce: „Romanf'a.“

La pag. 10 Miksa, voindu a combate argumentulu literatorilor romani, produsu, si basatu pe numele „Romanu“, pentru romanitatea poporului romanescu, dîce, câ déca Spaniolii, Italianii, Francesii, carii au dreptu a se numi Romani, totu-si nu se numescu, poporulu romanu nu ar avé dreptu a se numi pe sine „Romanu.“

In contra acestei asertiuni absurde reflectâmu:

Romanii au totu dreptulu a se numi pe sine Romani, câ-ci poporulu romanu e de origine romana; si ca atare nici nu pote sê accepte alta numire, decâtua aceea a parintilor, a deca a colonieloru romane antice din tienutulu Dunarei.

Déca francesii, spaniolii, italianii si portugali nu se servescu de acésta numire, nu va sê dîca, cumca nici Romanii n'au dreptu a o intrebuintia.

Secuui din Transilvania, de origine magiara, au si ei dreptulu a se numi magiari, si totu-si nu se numescu; dar din acésta causa nu se pote dîce, câ magiarii nu aru avé dreptu a se numi pe sine magiari.

Totu la pag. 10, scrie aceste: „Különben is ha az Oláhok régóta veendették fôla Római nevet, akkor se lehet abban valami különöst találni, mert köztudomásu, hogy Caracalla alatt a gyarmatok római polgári jog és címmel ruházttattak fel, miért is Thunmann nagy valószinüséggel következeti, hogy az Oláhok

tudván római alattvalóságukról, magukat Rumunoknak neveztek.“ (Adeca: Inse chiar si déca Romanii au adoptatu de multu numele romanu, din asta inca nu se pote deduce nimica importantu, câ-ci de comunu e sciutu, câ sub Caracalla coloniele fure invescute cu dreptulu si titlulu de cetatianu romanu, de unde si Thunmann cu mare probabilitate deduce, câ Romanii sciindu-se a fi supusii Romaniloru, s'a numitu pe sine: „Rumuni.“)

Precum se vede, Miksa in acestu pasagiu urmandu pe Thunmann, vre sê arete, câ Romanii numai sub Caracalla au capetatu dreptulu si titlulu de cetatianu romanu.

Inse dinsulu ratecesce fôrte, câ-ci:

a) Vechiulu poporu romanescu, a deca coloniele romane din Daci'a, si inainte de imperatulu Caracalla a avutu dreptulu si titlulu de cetatianu romanu. Acésta se scie din scriitoriu Gelliu, care (in Noptile attice libr. XVI cap. 13) scrie, câ coloniele romane se compuneau din cetatieni romani; se mai scie si din vechile inscriptiuni romane aflate in Daci'a, si publicate mai de curundu de Michael I. Ackner, si de Fridericu Müller in Viena la 1865, — intre aceste inscriptiuni, inainte de timpulu lui Caracalla, in Dacia ocuru mai multe colonie si municipie romane, cari n'au potutu fi fara de drepturi civile romane, — ma aceste colonie si inainte de Caracalla s'a numitu romane, dupa cum — afara de inscriptiunile vechi romane gasite in Dacia, adeveresce si Eutropiu, — care in istoria Romaniloru (in cartea 8) pe colonii din Daci'a i numesce cetatieni romani, candu despre Adrian scrie, câ voindu acest'a a scôte legiunile romane din Dacia, amicii l'au infricatu, sê nu lase barbariloru multi cetatieni Romani;

b) Poporulu vechiu romanu nu se pote unificá cu vechiulu poporu tracicu si geticu, cari — dupa Thunmann — de la Caracala incóce, dupa primirea dreptului romanu, s'a numitu Romani; de 6re-ce nici Thunmann nici Miksa si nici altii n'au probat, câ poporulu romanescu vechiu ar fi fostu Daci, Geti si Traci.

La pag. 11 Miksa, éra cu cûgetu de a combate romanitatea poporului romanescu, basta pe numele Romanu, scrie, câ Tracii, si Grecii inca s'a numitu Romani, dar pentru acést'a numire ei nu sunt de origine romana.

La ast'a reflectâmu, câ Tracii si Grecii mai de multu s'a numitu Romani din causa, câ ei au fostu supusi imperiului romanu oriental; éra Romanii nu din acést'a causa s'a nu-

mitu Romani, ci din cauza, câ ei sunt nascuti din sange romanu, si câ limb'a si datinele loru sunt romane.

La pag. 11 Miksa scrie, câ poporulu romanescu nu se numesce pe sine Romanu, dupa cum intaresce Murgu si alti literatori romani, ci: „Rumînu.“

Precum se vede, Miksa si-baséza asertiunea pe döue vocale: *o* si *a*. Sê-i reflectâmu dara si noi numai pe seurtu:

a) In limb'a poporului romanescu de acuma, dupa usulu limbei Romaniloru vechi, cari scrieau colpa in locu de culpa, publicu in locu de publicu, (C. Valerianu la Cassiodoru in libr. ortogr. c. III), cari in locu de adolescens scrieau adulescens, (ved. Iustu Lipsiu despre pronuntiunea limbei latine la pag. 28), vocal'a *o* fara de ceva stramutare esentiala a cuventului — se pôte pe une in locu de *u*; deci poporulu romanescu pôte fi totu poporu romanu pentru litera *o*, precum au fostu vechii Romani, cari la scriitorii, si a nume in versiunea scripturei sacre a lui Ulfila, ocuru sub nume de: Rumoni, si in cronic'a magiara a lui Iosifu Budenz sub nume de „Rumi.“ (Vedi „Magyar Akad. Értesítő“, din 1861 tom. II. nr. II. pag. 265);

b) Vocala *a* e originaria, si usitata in numele poporului romanescu si inainte de introducerea lui i cirilicu; si dupa usulu limbei romanesci ratiunabilu se pôte — fara de ceva stramutare — punte in numele Romaniloru; se pronuncia si ca á, si ca : â, care e asemenea literei: i, si asié numele „Rumînu“ e egalu numelui „Romanu“, éra asertiunea lui Miksa e egala unei necunoscintie a limbei romanesci.

In a döu'a parte a brosiurei sale, Miksa cu tóte poterile se incôrda a restorná romanitatea poporului romanescu basata si pe limb'a romanésca, si se trudesc a aretâ lumei literate, câ limb'a poporului romanu nu demuestra romanitatea acelui.

Spre a-si ajunge scopulu, la pag. 13 intaresce, câ limb'a poporului romanu de la form'a limbei române de totu se abate, si câ si mai de multu s'a abatutu de la form'a limbei vechi romane.

Dreptu doveda pentru asertiunea sa se provoca la C. Schuller (la pag. 13,) si (la pag. 15) la Laonieu Chalcocondila, care scrie acesete: „Limb'a Daciloru séu Blachiloru e asemenea limbei Italiloru, inse asié e de corrupta, si diferita, câtu Italii cu greu o potu intielege.“ Elu se mai provoca apoi la Aenea Silviu, care dice, câ limb'a poporului romanu e romana, de si mare parte e stramutata, si Italianii abié o

pricepu; si in fine cîteză pe Istvánfi, care dice, câ Romanii vorbescu limb'a româna corupta, — si pe iesuitulu Illia, care dice, câ Romanii asié au corruptu limb'a, in câtu celoru ce sciu limb'a latina li se pare straina.

(Va urmă.)

Gavrilu Popu.

Doine si hore poporale.

— De pe valea Holodului in Biharia. —



Cine au indaluitu horile,
Fia-i raiu cu florile !
Câ eu candu me superu,
Cu horile me stamperu.

Cine n'are norocu, n'are
De cum nasce pana móre ;
Câ eu foculu l'am avutu
De candu maic'a m'a nascetu.

Straina-su ca si-o pasere ,
N'am mila nisi de o lature ;
Si straina-su că si-unu cucu,
N'am mila unde me ducu,
Si asiu spune catra maic'a,
Da-i deparate sarac'a.

Sê scîi maica cum custu eu,
N'ai dormî pe patulu teu,
Te-ai scolâ la média-nópte,
Si mi-ai rogá mie mórté.

La isvoru cu apa rece
Mere maic'a sê se spele,
Vede că-su lacrimi de a mele ;
Éra mere maic'a 'n casa,
Pune cötelo pe mésa,
Totu mai multe lacremi vérsa.

Maic'a mea, mare-i lumea,
Dar nu-i doru si mila 'n ea,
Câ dorulu din lumea mare
E ca spum'a dupa mare.

Domineca pana in prandiu
Arde-mi anim'a in plansu,
Si de la miédia-di in séra
Arde-mi anim'a ca para ;
Anim'a mea superata
Tómnesce-mi-o Dómne-odata !

Ana si Emilia Farcasiu.

Primulu amoru.

— Naratiune de Ivanu Turgenjev. —

(Urmare.)

XVI.

Dupa gustare se adunara éra in salonu óspetii indatinati, si jun'a prinesca i strinse in giuru de sine. Erá mai totu acea societate, ce o gasisem aici in acea séra neuitata. Insu-si Nirmátschi inca n'a lipsitu, éra Maidanov venise mai timpuriu decâtu toti, aducêndu si poesii noué.

Incepura de nou joculu „arvun'a“, inse cu ose-bire de la cea trecuta, acésta nu decurse deja mai multu intre glume si alarma, ca si atunci. Sinaid'a imprimà micei nóstre societâti o noua voiosîa. Eu ca aprodu, fui silitu sê occupu locu de a drépt'a ei. Apoi demandâ, cä cine va avé arvuna, sê fia detoriu a spune unu visu.

Cu acésta inse nu profitaramu multu. Visurile erau séu neinteresante, (Belovserov visase, cä mur-gulu lui avea capu de lemn, si cä lu hraniá cu pesci,) séu imposibile si tortocate. Éra Maidanov ni facu glume prin naratiunea sa lunga, in care figurau scene mormentale, angeri laureati, flori vorbitoare si vîrsuri amortite din departare. Sinaid'a nu-i permise a fini.

— Aflandu-ne chiar in ramulu poesiei, — dîse ea, — ar fi bine déca fia cine ar enará ceva fictiune de a sa propria.

Rondulu se incepù éra de la Belovserov.

Junolo oficieru se simtî forte neplacutu la audiul rolei ce erá sê duca.

— Eu nu sciu nescocí nimicu, — dîse elu.

— Astu-feliu de scusa nu vomu sê primim, — reflectâ Sinaid'a.

— Ti-voiu ajutá eu. Ia de exemplu, cä dta esti insoratu si apoi ni spune cum ti-ai petrece timpulu cu nevést'a. O-ai inchide de lume?

— Da.

— Inse atunci si dta ai fi silitu a remané totu langa ea.

— Firesce, cä nu o-asiu lasá singura.

— Bine! dar déca acésta ar fi pentru dins'a o neplacere mare, si dins'a si-ar gasi unu modu prin care te-ar insielá?

— Atunci o-asiu ucide!

— Dar de cumva ea ar scapá?

— Atunci m'asiu luá dupa dins'a si totu-si o-asiu ucide.

— E bine, sê presupunemu, cä nevést'a dtale asiu fi eu! Ce ai face atunci?

Belovserov tacu câte-va mominte:

Atunci m'asiu ucide pe mine insu-mi.

Sinaid'a incepù a zimbî.

— Vedu, cä dta nu te ostenesci multu cu cetirea cartiloru.

A dôu'a arvuna fu a Sinaidei. Ea se scolà de pe scaunu, meditatória, radicandu-si privirea spre boltitura:

— Ascultați ce am cugetat! Intipuiti-vi cu mintea unu palatu pomposu, o nótpe de véra si unu balu incantatoriu. Balulu acest'a se arangéza de o juna regina. Pe totu-indenea e auru, marmore, cris-

tal, metasa, diare de lumine, diamantu, flori si odoru, totu co pote numai inventâ lucsulu si ce admira simfrea.

— Diale ti-plaee lucsulu? — o intrerupse Lusin.

— Lucsulu cuprinde in sine tota decórea si frumseti'a; éra mie mi-place totu ce e decorat si frumosu!

— Mai multu decâtu frumseti'a simpla? — o intrebă elu de nou.

— Dta esti pré umoristicu, nu te pricepu! Nu me intrerumpe mai multa!... Asié dara balulu e pomposu, publiculu e numerosu; toti sunt tineri, frumosi, harnici, toti sunt amorisati de regina.

— Si in balu nu sunt dame? — intrebă Malevschi.

— Nu sunt — séu ascépta numai — totu-si!

— Séu acole tóte sunt urite?

— Din contra, sunt incantatórie. Junii inse toti sunt amorosi in regina. Ea e nalta si svolta, po perui negru pôrta diadema de auru.

Mi-indreptai privirea spre Sinaid'a si in momentulu acest'a ea se naltià peste noi peste toti, de pe fruntea-i alba straluciá unu spiritu maesteticu si plinu de demnitate, in câtu cugetai cu totu dreptulu: „Tu esti acea regina!“

— Toti se imbulzescu in giuru do ea, — continua Sinaid'a, — toti se nisuescu a emulâ prin cele mai lingusítorie frase.

— Asié dara ti-place lingusírea? — intrebă Lusin.

— Câtu de impacientu esti dia!... in continu me intrerumpi. Cine nu ar ascultá bucurosu pe unu lingusitoriu?

— Inca o ultima intrebare, — dîse Malevschi, — are regin'a barbatu?

— La acésta n'am cugetat. N'are, pentru ce sê si aiba!

— Silence! — strigâ Maidanov, — cä ei de nu; de si vorbiá reu francesce.

— Merci, — dîse Sinaid'a. — Asié dara regin'a asculta tóte, lingusíri si musica, inse fara de a urmâ destinsu pe óre-carele cu privirea. De susu din boltitura pana josu la padimentu sunt 6 ferestre deschise. Inderetruu acestora se ostinde o nótpe négra cu stele pompóse si o gradina intunecosa cu arborii mari. Intre arbori e o fontana saritória naltiandu-se palida si lungrrétia ca o spaima de nótpe din intunecime. Printre murmur si cétera regin'a aude bulbucirea lina a apei. Ea privesce afară si cugeta intru sine: toti voi căti sunteti aici, domni, nobili, intelepti si avuti, carii me incungurati cu ardore, ve simtîti fericiți la totu cuventulu meu si ati morî bucurosu la picioarele mele. Eu domnescu peste voi... inse pe carele lu-iubescu eu, si carelo domnescu preste mine, stâ colo langa fantana, la ap'a bulbucitoriu. Elu nu pôrta vestminto scumpe, nici petre pretiose, nu-lu cunoscem nimene, inse elu me ascépta si scie de siguru, cä voi merge, si eu voi sê me ducu. Nici o potere nu va sê me retine de voi voi sê mergu sê-mi petrecu séu sê disparu cu elu in intunecimea gradinei, resfatiati la sioptirea arborilor si murmurulapei...

Sinaid'a tacu.

— E acésta poesia? — intrebă Malevschi.
Ea nici nu privi la elu.

— Inse ce faceam noi atunci, domniloru, — observă Lusin de locu, — de eramu intre ospeti si scieam relatiunea norocosa a acelui de la fantana?

— Ascépta numai, ascépta! — strigă Sinaid'a cu o vóce nalta, — voi sê vi spunu eu, ce i-atifi facutu fiesco-carele dintre dvostre? Dta Belovserov l'ai fi chiamatu la duelu, dta Maidanov i-ai fi scrisu o epigrama — ba nu, totu-si, dta nu scii face epigrama, ci i-ai fi scrisu iambice lungi à la Barbier despre elu si le-ai fi publicat in „Telegrafu“. Dta Nirmátschi ai fi imprumutat de la elu... ba nu; i ai fi datu bani cu percente. Dta medice — stete — intru adeveru nu sciu ce i-ai fi facutu dta?

— Eu din oficiu, ca medicu domesticu alu maies-tăii sale, — respuște Lusin, — i-asiu fi sfatuitu sê nu deis baluri mai multu, déca si-stiméza asié de pu-cinu óspetii.

— Atunci dora ai avé dreptu. Si dta conte...

— Eu? — continua Malevschi cu surisu-i misteriosu.

— Dta i-ai fi adusu confecte inveninate.

Fati'a lui Malevschi se sbârci incâtva, si imbra-că pe unu momentu unu aspectu de jidanu, inse mai apoi incepù a ride numai decâtu.

— Ce se atinge de dta Voldemar, — continua Sinaid'a, — dar va fi deja destulu! Sê ne jocâmu alta ceva!

— Domnulu Voldemar de la natura, ca aprodulu reginei i-ar fi dusu cârp'a candu dins'a ar fi mersu in gradina, — dîse Malevschi cu umoru.

Ardeam de mania, Sinaid'a inse mi-puse consolatóri'a man'a pe umeru, si radicandu-se, i dîse cu vóce tremuratória: Eu nu ti-am concesu nici odata privilegiu, ilust. tale sê ffi maniosu; deci te rogu, in-departeza-te! Si ea i areta usi'a.

— Inse cum poti face acést'a, prinsesa, — gan-pavì Malevschi ingalfedîtu ca paretele.

— Dreptu are prinses'a, — strigă Belovserov, scolandu-se-asisderea.

— Dieu! nu am speratu, — continua Malevschi, — eu cugetu, câ in cuvintele mele nu e nimicu ceva... nu am cugetatu la acea sê te vatemu. ... Iérta-me!

Sinaid'a zimbì rece, mesurandu-lu cu o privire despiciatória.

— Remani dar acuma, — dîse ea indignata. Eu si Voldemar nu trebuiá sê ne maniamu pentru dta. — Ti-pare bine de poti insulta.... bine-ti pica dtale!

— Me iérta! — repetî inca odata Malevschi.

Eu cugetai, câ nici o regina n'ar fi potutu areta cu mai mare demnitate usi'a unui nerusinatu, decâtu Sinaid'a.

Dupa scen'a intrevenita joculu nu durà multu; pe toti i cuprinse o posomorire, nu atâtu pentru scena, cătu pentru resultatulu neplacutu.

Nici unulu nu vorbiá despre acést'a, inse toti simtiu efectulu neplacutu si lu-observá si in vecinulu seu.

Maidanov ni ceti poesiele sale mai noue, éra Malevschi le laudà cu zelu deosebitu.

— Cum se nisuesce deja de a-si manifesta animositatea! — mi-siopți Lusin la urechia.

Nu peste multu ne imprasciaramu pe rondu. De

odata Sinaid'a se adanci in meditatiuni; betran'a se căi, ca are doreri mari de capu; éra Nirmátschi se căjă de reuma.

Multu timpu nu potui dormi; naratiunea Sinaidei me conturbă. Totu-si dora n'a facutu ceva alusiu-ne? — intrebam intru mine, — séu la cine ar fi tîntitru? Si din ce scopu? Si de cumva naratiunea ei are ceva baza, cum s'a potu determina? ...

Ba! nu, acést'a nu se pote, — sioptiam acoperindu-mi perondatu fati'a ardienda in perin'a-mi. Mi-adusei inse a minte de aspectulu ce se observá in continuu sub tóta naratiunea-i pe fati'a ei. Mi-veni in minte cuventulu ce-lu scapă Lusin in livad'a de Nes-cucinoi, precum si schimbarea lui repentina in privint'a mea, si me pierdu in suspiciunâri. — „Cine e acel'a?“ nu mi-treceau din minte cuvintele aceste, mi se parea, câ de a supra capului meu flutura unu noru amenintiatoriu, caruia i simtieam presiunea si i-acceptam erumperea pe totu momentulu. In timpulu mai recinte me dedasem la multe de tóte, la Sinaid'a potui esperia multu; disordinea domestica, luminele de seu, cutitile si lingurele rupte, morosulu Bonifaci, camerierele sdrentiose, machinatiunile princesei inse-si, tóta acést'a vîctia straordinaria nu me suprindea mai multu, incetâ de a fi necunoscuta inaintea mea...

Inse suspiciunile secrete ce mi se escau deja in contra Sinaidei nu poteau incape cu mine... Ea e o vagabunda! — dîse odinióra mam'a despre ea, —... Ea e idolulu, dieimea mea, o vagabunda! Cuventulu acest'a mi-topiá anim'a, mi propusei sê o incungiuru, astupandu-mi capulu in perine, blastemam, si totu-si ce nu asiu fi facutu, numai de asiu fi norocosulu de langa fontana.

In sinulu meu fierbiá sangele si isbucniá clocotindu.

Gradin'a.... fontan'a... nu poteam cugetá altu-ceva.

Mi-propusei sê descindu in gradina. De locu mi-aruncai pe mine vestmintele si me furisiai 'din chilia.

Nóptea era intunecosa, arborii sioptiau de abié numai, din firmamentu descindea o recela próspera, din pomaria se estindea in giuru unu odoru de anisu. Trecui tóte căile câte erau, ecolu pasiloru lini me incuragi si mi-imprimà pucina sigurantia. Candu me opriam sê ascultu, mi-audiam sbocotirile animei. Mai pe urma ajungêndu langa gardu me proptii de unu paru. De odata — séu numai mi s'a nalucitu? — in distanti'a de căti-va pasi de la mine, aparu o fatia femîesca... mi-incetai resuflulu, éra ochii-mi i tîntisi spre intunecime. Ce e? audu strepitu de pasi? séu anim'a mi-bate?

— Cine e? — intrebai abié audibilu.

— Ce fu acést'a de nou? Unu risetu amortitû? séu sioptirea frundielor? Séu ceva suspinu, asié aprópe la urech'a mea?

— Cine e? — repetî éra cu o vóce mai aspra.

Aerulu deveni in câtva mai rece; din ceriu descinse o linia de focu, o stea fugitoria. Voii sê intrebu: Sinaida? inse mi-amutî vócea pe budie.

(Va urmá.)

S A E C N Y.

Conversare cu cetele de teatru.

— Londra 1 iuliu. —

(Despre sezonul — sezonul în alte tieri și în Anglia, — unde petrecu domnii englezi érn'a, — în lun'a lui aprile, — viéția strălucita, — teatrele și cantaretii, — unu semnă caracteristicu, — music'a oficiala și poporala, — caii, trasurele și calaretii, — amazonele.)

(U. L.) Voiu să scriu despre sezonul.

— Despre sezonul? — întrebări din vostre cu mirare. Acuma, candu sezonul e deja la fine, și acușii se va începe sezonul mortu, acuma vini dta să ni vorbești despre sezonul?

Intru adeveru și mie mi-par curiosu, că sezonul nostru e chiar în lun'a lui maiu și iuniu, pe candu în alte tieri locuitoare din capitale alergă la tiéra, ca acolo să scape de miroslu greu și de pulberea cea mare. Dar să nu uitămu, — că suntemu în Anglia, și-aice multe se intempla cam — englezesc.

Sesonul la noi însemnează anu-timpulu, în care toti cei favoriti de sörte, au ocazione a golii pana 'n fundu pocalulu placerilor.

Aristocrati'a engleză, și în genere englezii mai bogati, în contrast cu datinele din alte tieri, nu petrecu érn'a la Londra. Capital'a loru atunce e nesufribila, căci acoperita de negura umeda și intunecosă, aceste impedece pe ómeni a esî la strada.

Câtu duréza dara érn'a, lumea eleganta remane retrasa prin casteluri, pe la bunuri, unde apoi duce o viéția strălucita, arangiandu din candu în candu feliurite petreceri și jocuri, vénatórie, cursuri de cai scl.

Astu-fel trece timpulu pana în lun'a lui aprile, și-apoi atunce, candu se speră, — că radiele sărelui celu pucinu pe la miédia-di voru strabate prin norii de negura, innalt'a societate se rentorce la Londra.

In acestu timp se începe apoi în capital'a Angliei sezonul. Totu ce se poate capătă pentru bani, se află la Londra în aceste döue luni. Tote teatrele, din Madridu pana la Stockholm, din Neapolea pana la Viena, din New-York pana la St. Petersburg, dau atunce Londrei contingentulu loru de artiști renumiți.

Semnulu caracteristicu alu sezonului este iubirea musicei — pana la frenesi. Ne scolâmu și ne culcâmu cu musica. Diletantismulu italianu nici că se poate asemenea cu ast'a turbare de musica. Musica în fia-care óra, în tote partile. Câte odata ai plati câtu de scumpu vr'o óra linisită. Dar insedaru!

In teatrele cele mari publiculu fashionabil se incanta de Nilsson, Patti, Monbelli, Madame Miolan, și de toti bassistii, baritonii și tenorii din tote teatrele lumiei.

Nu este nici o sala disponibila, unde să nu se tienă vr'unu concertu. In gigantic'a „Alhambra“ numerulu ascultatorilor se urca la diece mi. In Sydenham-Palace magistrulu de capela dirigéza optu-sute de instrumentisti și patru mi de choristi. In gradinele

publice bandele militare se producă înaintea unui publicu asemenea mare.

Tote aceste apartinării musicei oficiale, dar în Londra este și o musica poporala. Poporulu, lucrătorii, asemenea au music'a loru. Musicantii loru sunt tiganii, cari déca nu sunt destulu de negri, se mangescu pe fatia.

Dar ori cătu de mare să fie numerulu musicanților, caii totu-si sunt mai numerosi. O preambulare în Hydepark ajunge, spre a ne convinge despre bogăția în privint'a acăsta a Angliei. Chiar și pe timpiurile cele mai strălucitoare ale domnirii lui Napoleonu nu poteai să vedi în Bois de Boulogne mai multe decât 25 de trăsuri cu patru cai; aice căte 200 „Tours in band“ nu ne suprindu.

Er calaretii! Aceastia formează escadrone, regimenteri, brigade și diviziuni întregi. — Dar caii! Princepsorii capătă dorere de anima candu se uită la ei.

Chiar și în privint'a calaritului se deosebesc englezii de celealte națiuni, și a nume de francesi. Pana candu la acestia totu-de-una se observă în cătuva scol'a și invetitoriulu, englezii calarescu ca nesce jockey.

Multe dame, neveste și feti, se potu vedé calare. Ele dirigéza franele cu multe usiorintia și siguritate. Se cunoște, că fure asiediate în siea, indată ce erau capabile a tiené franele. Vodui chiar fete de dieci ani calarindu pe cei mari. „Mama, — audii eu dicându pe o copila de optu ani, — tu pari asta-di pré nervosa; ia dara pe Pony alu meu, eu voi intrebuinția calulu lui Charlie.“ Charlie se numia frate seu — unu oficieriu de gardă — calulu acestuia era greu de calarită chiar și pentru unu barbatu. Si micuț'a ar fi cutezatu să incerce ast'a, de cumva mama-sa ar fi lăsat-o.

Nu este privelisce mai frumosă, decât a te uită prin padure la o asemenea trupa de amazone, cu hainele flăsturătoare și cu fetiele ardiende, cu perulu blondinu, care formează unu felu de aurcola în giurulu fruntii loru.

Sesonul e la punctulu seu de culminatiune, căsórele. Tota lumea a sosită, nimene nu s'a departat. Tote locuintele și hotelurile sunt pline. Omenei cari pricepu a „face bani“, — în aceste luni se potu învătu.

A face bani! Make money! Va remană pentru totu-de-una deviș'a vietii englezesci.

CE E NOU?

 Semestrul primu jan.—jun. se încheia cu nrulu presinte. Ne rogăm a renoi cătu mai curendu prenumeratiunile. Condițiile se potu ceta pe pagin'a ultima.

* * * (Alegorile de deputati) s'au intemplatu deja în tote locurile, afara de Transilvania. Numerulu celorloru alesi pan'acuma e 337, dintre acestea guvernamentali sunt 216, opositiunali 121. Partid'a guverna-

mentală a câștigat 50 de cercuri, a perduț 21; asié dă câștigul curat și 29 de voturi. În septembrie trecută se aleseră trei deputați romani, și a nume doi oponenți: Hodosiu și Borlea în Zarandu, și unu guvernamentalu: Petru Nemes în Cosioagna. Totu odata acesta e primul deputat român ales în Transilvania. Asié dă panacuma sunt 15 deputați romani, dintre acestia 8 oponenți și 7 guvernamentali.

* * * (*Conferintă politica romana in Transilvania*) tineră la Alba-Iulia în 27 iunie, sub președinția lui dr. Ratiu a fostu foarte numerosă, participând la ea vr'o 210 însă. În preșeră conferinței se tineră o intrunire mai angusta, care facă unu proiect de rezoluție, care apoi se ceră în diu'a urmată în conferință publică. Aceasta emisă o comisiune de 15 membri pentru a studia proiectul; majoritatea primă proiectul, înse minoritatea facă unu contra-proiect. În conferință plenară apoi se acceptă acesta. În urmarea acesteia s'a primitu eră-si abținerea de la alegeri pentru dietă din Pesta. Membrii minorității fure: Ioanu Moldovanu, Aug. Horsia, Assente Severu, G. Baritiu, dr. Tincu, Gab. Manu.

* * * (*Vîforu mare in Buda-Pesta*) La 30 iunie, după mișcări între cinci și sase ore, în capitală Ungariei s'a escătu unu vîforu atât de înfricosat, încât nici omenei cei mai betrani nu-si aducă un minute de altul asemenea acestuia. Ventul a dusu acoperisul nenumeratelor case, a ruptu în două stâlpii telegrafului, și a smulsu din pământ arbori mari. Mai reu o pată aceia, pe cari orcanul i apucă pe vapori pe Dunare, căci furi'a elementului turbatu și amintia cu cufundare. — Daun'a e foarte mare.

* * * (*Unu călătoriu anglu a patită-o in Pesta!*) Dinsul, fiindu în cvartir la otelul „Regina Angliei“, se duse într-o săptămână la teatru. De acolo, după reprezentare, se întorseră la casa fără nici unu conductor, cugetându, că va nimeri la casa. Dar elu rătează. Pe cale întrebă de unu oficier, că încătu și acela otel? Această i arează în ce direcție are să meargă. Pe piață servitorul anglu era-si se adreșă cătra unu domn; această chiamă unu constabler, i arează anglu, și-apoi se cam mai duse. Era constablerul, care nu de multu se află în serviciu și nici nu e vr'unu omu genialu, luă de bratul pe englezul, și l-conduse, înse nu la otel, ci la — casă orasului. Acolo nepotindu-se nime intelege cu englezul nostru, se dede credința afirmării constablerului, că englezul fu predat lui de către unu domn, spre a-lu arează. Indesertu englezul voia să-i clarifice, elu fu inchis într-o punca. În dimineață urmată apoi, venindu în oficiu și capitanul Thaisz, care se face bine englezesc, gresiel'a se clarifică, și capitanul i-ceră scusele sale. Dar englezul nu se multumă cu atât, ci promise a-si cere satisfacție prin consultă. Ori cum se va termină cestunea, englezul nu va duce suveniri placute din Pesta.

* * * (*Nenorocire mare*) s'a întemplatu dilele trecute sub punctea calei ferate Aradu-Timisoara. A nume o naia erarială, încarcată cu 750 de măși de sare, să lovitu cu asié mare putere de unu stâlp alu puntii, încât omenei și sareau au cadiutu de pe ea. Omenei avura norocu, că scapă, dar din tota cantitatea de sare abié s'a potutu scăda din Muresiu vr'o 50 de măși.

* * * (*Theologica ungurescă*) Consiliul universității din Pesta a facut o reprezentare către ministru de culte, ca în vizitorii și prelectiunile facultății teologice să se tineră în limbă ungurescă.

* * * (*Ministrul Bittó*) — precum era-si se asigură — în currendu și-va dă demisiunea. Ca urmatorii ai lui se amintescu: Teofilu Fabiny și Aleșandru Kozma. Bittó are să fie președintele camerei reprezentantilor, căci Somsich nu mai voiesc să primească această distincție.

* * * (*Ingropatii de vîi*) În Satu Mare s'a întemplatu o nenorocire. La edificarea unei case de odata s'a ruinat unu pară, ingropându sub ruinele sale cinci barbati și două fete. La tipetul nenorocitilor numai decâtă sosi ajutoriu, și doi însă numai decâtă fure scosi și transportați în spital. Unul s'u ranită numai usioru, dar celalaltu — unu baiatelu — parea a fi în stadiul celu din urmă a vietii. Alu treile și alu patrale se gasira morți. Saparea totu se continua, și-dupa ce două ore lucrara totu în sedară — de odata se audă dintre petre unu suspinu nadusită. Si peste câteva minute, gasira o fetă de două-decii de ani, care inca traiă. Primele ei cuvinte fure: „Oh! Domne!“ Apoi, străpita cu unu pocalu de apă, ea s'înveni în ori, și povestă, că ceialalti doi nenorociti trebuie să fie aproape de ea, căci în momentul catastrofei ei stateau langa olalta. Nu peste multu apoi se gasi și zidariul și o fetă, înse dinsă erau deja morți.

* * * (*Curișoara istorică*) cerculă de căteva dile la Timișoara. Dilele trecute unu judecă bine imbracat se infățișă la generalul S., dorindu a vorbi cu dinisul în o cauză foarte importantă. Causă era aceasta: să deie generalul ordinul la trei soldați, ca acești să-lu impusce. Generalul împlină cererea, dăde ordinul la trei soldați să petreacă pe respectivul judecă dar nu ca să-lu impusce, ci la capitanul orasului. Sermanul era nebun!

⌚ (*Delegația*) va începe siedințele sale în Pesta la 16 septembrie. Va să dică, prima acțiune a dîretei va fi alegerea membrilor delegației.

* * * (*Ajutoriu pentru esundatii*) Ministerul de interne, a asignat 1200 de florini pentru ajutorarea celor ce au avut pagube prin esundarea Crișurilor.

⌚ (*In fabrica de tigări din Zagrăbia*) se află o lucrată schiopă, — care în față care să face cam la o mie și cinci sute de tigări. Plată dinsei e 2 fl. 50 cr.

⌚ (*Unu nou talharie ungurescă*) s'a ivită de currendu în comitatul Zala, numele lui e Györi, și dimpreuna cu patru soți înarmati ai sei gefuiesc pe mulți. Chiar acumă astăzi, că acestu bandită fu impuscatu dominică după mișcări în o padure.

×

⌚ (*Catolici trecuti la protestantismu*) În Kunágosta, comitatul Cianadului, la 23 iunie, 68 de familie catolice, dimpreuna cu judele și întregul magistratul, au trecut la protestantism.

△ (*Esamenele la gimnasiul român gr. or. din Brașov*) se voru începe în 15 și voru tine pana în 23 iunie st. v. Lucrările scripturistice pentru maturitate de la 12—17 iunie, esamenul oralu în 28 iunie. La școală comercială și reală în 27 iunie; la școale normale de băieți și fete în 26 și 27 iunie.

⌚ (*Morți*) Maria Cosma n. Stupa, sociă lui avocat și deputat de Beiuș, Partenie

Cosma, la Pesta in 2 juliu, in etate de 24 ani. — Achilu Desianu, fostu ore candu-va comite supremu alu Carasiului, la Timisiór'a, in septeman'a trecuta.

Literatura si arte.

✗ (*La Bucuresci*) a aparutu antâiulu volumu din scrierea sociala: „Purgatoriulu“, urmarea celor patru volume: „Infernulu.“ Noi n'amu vediutu nici un'a, nici alta.

✚ (*La Iasi*) a aparutu si se afla de vendiare la tôte librariile: „Poesii“, de Iacobu Negruzzi. Pretiulu 2 lei noi.

✗ (*Dlu I. Pompilianu*) a scosu la lumina urmatoriulu opu: „Pescuitare de istoria literaturiei latine“, dupa Levi Alvares. Se vinde la Bucuresci, pretiulu 40 bani.

= (*Dlu Ioanu Hentesiu*,) Romanu din Transilvania, a publicat la Bucuresci o: „Pomolgía“, luera-ta dupa isvóre straine. Pretiulu 1 leu.

Din strainetate.

✗ (*Concertulu de la Boston*) a reesit u forte splendidu. In orsiestru s'au produsu döue mii de muzicanti, — er numerulu cantaretiloru s'a urcatu la diece mii.

✚ (*Generalulu Trochu*) a renunciat la mandatul de deputatu in camer'a represintantiloru.

♂ (*Curiosu procesu*) se va pertracta acusi la

South-beud in India. A nume in temniti'a de acolo acum se afla inchisul numai unu omu. Acest'a a intentat procesu in contra tribunalului pentru ingrenajarea pedepsei, că-ci dinsulu n'a fostu condamnatu inchisore singuratica.

✗ (*Balu giganticu*) s'a tienutu de curendu la Bostonu. La music'a lui Strauss 27,000 de ómeni au dantiatu valsulu.

△ (*Teatru arsu*) In orasiulu Chunp-Sinp in China nu de multu s'a aprinsu teatrulu gatit din bambusu, si a arsu dimpreuna cu 600 de ómeni. In sér'a acést'a la teatru se aflat mai alesu femei, de óra-ce represintatiunea fu arangiata in onórea unei dieitâti femeiesci.

✗ (*Curiósa parechia*) Din inchisórea de la Breslau de curendu fu eliberat unu prinsoneiu, care de asta-data se revediu a döu'a óra cu soc'a sa, cu care se cunună cu döue dieci de ani mai nainte; că-ci indata dupa cunun'a sa elu fu arestatu, apoi devinindu liberu, miuarea-i era inchisa pe timpu mai indelungat.

✗ (*Morti*) Oettinger, unu cunoscutu poetu si jurnalistu germanu, in Blasewitz aprópe de Drezda, la 26 juniu, in etate de 64 ani. — Moniusko, renumit compositoru musicalu polonesu, in Varsiovia. — Mihai Carré, scriitoru de pieße, la Paris, in etate de 52 de ani. — Robertu Prutz, poetu germana, in Stettin.

☞ *Suplementu: Novele de Iosifu Vulcanu, tom. I. col'a XV.*

Invitat de prenumeratiune la „Familia.“

Semestrulu primu, januariu—juniu, se va incheia cu nr. 26. Rogâmu dara pe toti aceia, a caroru abonamente voru espirá atunce, a si-le renoi cătu mai curendu.

Cuprinsulu si formatulu foii, dimpreuna cu indatinatulu suplementulu de o col'a, va remané intocmai ca pan'acuma. Asemene si timpulu aparitiunii va fi si in visitoriu totu dominec'a.

Observâmu numai atât'a, că déca publiculu ne va onorá cu unu sprigini mai caldurosu, — si mai alesu déca domnii restantieri si-voru aduce a minte, că déca au primitu fóia, este cuviintiosu a si platí, vomu publicá ilustratiuni mai adese ori.

Pretiulu de prenumeratiune pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl., pentru Roman'a 1 galbenu.

Prenumerantii noi si-voru poté procurá de la noi urmatóriile opuri: 1) „Cavalerii Nopții“, romanu istoricu de Ponson du Terrail, tradusu de Iosifu Vulcanu, cinci tomuri mari, pretiulu 3 fl., — 2) „De unde nu este rentórcere“, romanu de Adrien Gabrielly, tradusu de Titu Budu, unu tomu, pretiulu 50 cr., — 3) „Novele“ de Iosifu Vulcanu, tomulu antâi, pretiulu 60 cr. — Apoi urmatóriile tablouri: 1) „Inaugurarea societății academice romane“, 60 cr., — 2) „Coriolanu si Veturia“ 60 cr., — 3) „Mihai Eroului in batalia de la Calugareni“ 60 cr., — 4) „Traianu cu óstea sa trece Duuarea,“ 60 cr., — 5) Portretulu lui Jonu Brateanu, 60 cr.

Côle de prenumeratiune separate de asta-data nu vomu tipari, asignatiunile postale suplinescu acestu scopu, si-apoi tramiterea prenumeratiunilor pe acésta cale côte mai pucinu.

In fine o rogare! Esperinti'a de pan'acuma ni-a invetiatiu a nu mai tramite in visitoriu nimenuia fóia far a primi inainte pretiulu de prenumeratiune. Ne rogâmu dara a fi scusati, déca nu vomu mai poté implini asemene cereri!

Domnii colectanti voru primi dupa 5 exemplare unulu in semnu de multiamita.

Pesta 2/14 juniu 1872.

Josifu Vulcanu,

redactorulu editoru alu „Familiei.“

Proprietariu, redactoru responditoru si editoriu: **IOSIFU VULCANU.**

Cu tipariulu lui Alesandru Koesi in Pest'a. 1872. Strad'a lui Alesandru nr. 13.

☞ **Esemplare complete mai avemu din inceputulu anului.** ☚